

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

19 juin 2013

**PROPOSITION DE LOI**

visant à adapter la procédure  
de réorganisation judiciaire  
aux spécificités du secteur agricole

(déposée par M. David Clarinval et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

19 juni 2013

**WETSVOORSTEL**

tot afstemming van de procedure van  
gerechtelijke reorganisatie op de specifieke  
kenmerken van de landbouwsector

(ingediend door de heer David Clarinval c.s.)

**RÉSUMÉ**

*Afin de soutenir les entreprises agricoles, la présente proposition de loi vise un double objectif.*

*D'une part, elle modifie le Code judiciaire afin d'introduire des juges issus du secteur agricole parmi les juges consulaires du tribunal de commerce; ces juges seront appelés à siéger dans des procédures en réorganisation judiciaire qui concernent des agriculteurs.*

*D'autre part, elle introduit une présomption dans la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises afin de permettre l'applicabilité de celle-ci lorsque la situation financière de l'agriculteur ou de la société agricole l'empêche de procéder à l'achat de biens ou de services indispensables à la production ou à la récolte.*

**SAMENVATTING**

*Dit wetsvoorstel beoogt een tweevoudig doel ter ondersteuning van de landbouwondernemingen.*

*Primo strekt dit wetsvoorstel tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek, teneinde te bepalen dat uit de landbouwsector afkomstige kandidaat-rechters in handelszaken kunnen worden voorgedragen om zitting te hebben in procedures van gerechtelijke reorganisatie die betrekking hebben op landbouwondernemingen.*

*Secundo voegt dit wetsvoorstel in de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen een "vermoeden van bedreigde continuïteit" in, opdat deze wet kan worden toegepast wanneer de landbouwer of de landbouwonderneming door zijn/haar benarde financiële situatie niet meer bij machte is goederen of diensten te kopen die onmisbaar zijn voor de productie of voor de oogst.*

<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&amp;V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>
<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>FDF</i>	:	<i>Fédéralistes Démocrates Francophones</i>
<i>LDD</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MLD</i>	:	<i>Mouvement pour la Liberté et la Démocratie</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	:	<i>Indépendant-Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
<i>DOC 53 0000/000:</i> Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	<i>DOC 53 0000/000:</i> Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
<i>QRVA:</i> Questions et Réponses écrites	<i>QRVA:</i> Schriftelijke Vragen en Antwoorden
<i>CRIV:</i> Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	<i>CRIV:</i> Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
<i>CRABV:</i> Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	<i>CRABV:</i> Beknopt Verslag (blauwe kaft)
<i>CRIV:</i> Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	<i>CRIV:</i> Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
<i>PLEN:</i> Séance plénière	<i>PLEN:</i> Plenum
<i>COM:</i> Réunion de commission	<i>COM:</i> Commissievergadering
<i>MOT:</i> Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	<i>MOT:</i> Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél. : 02/549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>courriel : publications@lachambre.be</i>	<i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel. : 02/549 81 60</i> <i>Fax : 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Récemment, la loi sur la continuité des entreprises a été adaptée de manière à permettre aux agriculteurs exerçant leur activité en personne physique de pouvoir avoir accès aux différentes procédures qu'elle prévoit.

Il s'agit d'une avancée importante pour les agriculteurs, qui peuvent désormais, sur cette base, avoir accès à la procédure de réorganisation judiciaire. Cette extension fut commandée par la Cour constitutionnelle dans son arrêt n°24/2013 du 28 février 2013, dans lequel la Cour a dit pour droit que l'article 3 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises n'était pas compatible avec les articles 10 et 11 de la Constitution en ce qu'il impliquait qu'un agriculteur exerçant son activité en personne physique n'était pas admis au bénéfice des mesures et procédures mises en œuvre par cette loi.

Si la loi sur la continuité des entreprises répond désormais aux exigences de la Cour constitutionnelle, puisque les agriculteurs ont désormais accès aux procédures prévues par cette loi, il n'en demeure pas moins qu'un certain nombre d'éléments qu'implique la procédure de réorganisation judiciaire ne cadre pas suffisamment avec les spécificités du secteur agricole.

La présente proposition de loi vise précisément à apporter une réponse à ce problème. Elle a pour objet, d'une part, de permettre l'inclusion, parmi les juges consulaires, de juges représentant le secteur agricole, de manière à ce que ces juges puissent siéger dans des procédures en réorganisation judiciaire qui concernent un agriculteur et, d'autre part, de prévoir dans la loi relative à la continuité des entreprises que lorsqu'un agriculteur est soumis à une procédure en réorganisation judiciaire, la continuité de l'entreprise est présumée menacée lorsqu'il est impossible de procéder à l'achat d'intrants (semences, engrais, produits de traitement contre les maladies des plantes) et/ou de médicaments et de prestations de vétérinaires, indispensables aux soins des animaux ou à la récolte.

L'objectif de continuité de l'entreprise agricole qui sous-tend la présente proposition de loi se retrouve également dans la proposition DOC 53 2554/001 concernant la prolongation du régime fiscal de l'aide à l'agriculture. La présente proposition complète la

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Recentelijk werd de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen van 31 januari 2009 in die zin bijgestuurd dat de landbouwers die hun activiteit als natuurlijke persoon uitoefenen, voortaan toegang hebben tot de verschillende procedures waarin die wet voorziet.

Voor de landbouwers is dit een belangrijke stap vooruit, aangezien zij voortaan op grond van die wet aanspraak kunnen maken op de procedure van gerechtelijke reorganisatie. De voormalde wet werd verruimd op aangeven van het Grondwettelijk Hof; in zijn arrest nr. 24/2013 van 28 februari 2013 heeft het Hof namelijk voor recht gezegd dat artikel 3 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen niet verenigbaar is met de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, "in zoverre het inhoudt dat een landbouwer die zijn beroepsactiviteit als natuurlijke persoon uitoefent, niet het voordeel van de bij die wet in werking gestelde maatregelen en procedures geniet."

Hoewel de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen voortaan tegemoet komt aan de vereisten van het Grondwettelijk Hof — de landbouwers kunnen nu immers aanspraak maken op de bij die wet ingestelde procedures —, neemt zulks niet weg dat een aantal elementen aangeeft dat de procedure van gerechtelijke reorganisatie onvoldoende rekening houdt met de eigenheden van de landbouwsector.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe dat knelpunt weg te werken. Eerst en vooral willen de indieners bewerkstelligen dat van de zitting hebbende rechters in handelszaken een aantal rechters voeling heeft met de landbouwsector, zodat de laatstgenoemden zitting kunnen houden in de procedures van gerechtelijke reorganisatie inzake een landbouwer/landbouwonderneming. Voorts ligt het in de bedoeling in de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen te bepalen dat de continuïteit van een landbouwonderneming waarvoor een procedure van gerechtelijke organisatie is ingeleid, wordt geacht in het gedrang te zijn wanneer de financiële middelen ontbreken om productiemiddelen (zaaigoed, meststoffen, fytofarmaca) aan te kopen en/of geneesmiddelen en dierenartsprestaties te betalen die onmisbaar zijn voor de verzorging van de dieren of om te oogsten.

De beoogde continuïteit van de landbouwondernemingen, die aan dit wetsvoorstel ten grondslag ligt, is tevens de doelstelling van wetsvoorstel DOC 53 2554/001 tot wijziging van de programmawet van 23 december 2009, wat de steun aan de landbouw betreft.

proposition DOC 53 2554/001 précitée, parmi le panel de mesures à mettre en œuvre afin d'assurer la continuité des entreprises agricoles.

## COMMENTAIRE DES ARTICLES

### Article 1<sup>er</sup>

L'article premier n'appelle pas de commentaire particulier.

### Art. 2

L'article 2 permet d'introduire des juges issus de l'agriculture parmi les juges consulaires; ces juges seront appelés à siéger dans des procédures en réorganisation judiciaire qui concernent des agriculteurs.

### Art. 3

L'article 3 de la proposition vise à adapter la loi sur la continuité des entreprises de manière à y insérer une présomption selon laquelle la continuité de l'entreprise agricole est présumée menacée lorsqu'il est impossible de procéder à l'achat d'intrants (par exemple: semences, engrains, produits de traitement contre les maladies des plantes) et/ou de soins au cheptel, indispensables à la production ou à la récolte. Il s'agit de faciliter la mise en œuvre de la procédure en réorganisation judiciaire, ce qui permettra par exemple à l'agriculteur d'échapper à la saisie de son matériel ou d'obtenir, en temps utile, l'autorisation de procéder à des dépenses indispensables pour la continuité de ses activités agricoles.

David CLARINVAL (MR)  
 Jacqueline GALANT (MR)  
 Luc GUSTIN (MR)  
 Valérie WARZÉE-CAVERENNE (MR)  
 Denis DUCARME (MR)

Dit wetsvoorstel vult het voormalde wetsvoorstel DOC 53 2554/001 aan, alsook het instrumentarium van te nemen maatregelen om de continuïteit van de landbouwondernemingen te waarborgen.

## TOELICHTING BIJ DE ARTIKELEN

### Artikel 1

Dit artikel behoeft geen nadere toelichting.

### Art. 2

Artikel 2 bepaalt dat kandidaat-rechters in handelszaken kunnen worden voorgedragen door de landbouwsector; deze rechters zullen zitting hebben in landbouwers/landbouwondernemingen betreffende procedures van gerechtelijke reorganisatie.

### Art. 3

Artikel 3 van dit wetsvoorstel strekt ertoe de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen aan te vullen met het "vermoeden" dat de continuïteit van de landbouwonderneming bedreigd is wanneer ze niet meer over de financiële middelen beschikt om productiemiddelen aan te kopen (bijvoorbeeld zaaiagoed, meststoffen, fytofarmaca) en/of om de kosten te betalen die nodig zijn het vee te verzorgen of om te oogsten. Het ligt in de bedoeling de tenuitvoerlegging van de procedure van gerechtelijke reorganisatie te vergemakkelijken en te bewerkstelligen dat de landbouwer aldus bijvoorbeeld kan voorkomen dat zijn materiaal in beslag wordt genomen, of dat hij tijdig de toestemming krijgt de uitgaven te doen die onmisbaar zijn om zijn landbouwactiviteiten voort te zetten.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

L'article 2 de la présente loi règle une matière visée à l'article 77 de la Constitution.

L'article 3 de la présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans l'article 203, alinéa 2, du Code judiciaire, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 1998, les mots "de l'agriculture" sont insérés entre les mots "du commerce" et les mots "ou de l'industrie".

**Art. 3**

Dans l'article 23 de la loi du 31 janvier 2009 relative à la continuité des entreprises, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 3 et 4:

"Lorsque le débiteur est un agriculteur ou une société agricole, la continuité de l'entreprise est présumée menacée si la situation financière de l'agriculteur ou de la société agricole l'empêche de procéder à l'achat de biens ou de services indispensables à la production ou à la récolte.".

30 mai 2013

David CLARINVAL (MR)  
 Jacqueline GALANT (MR)  
 Luc GUSTIN (MR)  
 Valérie WARZÉE-CAVERENNE (MR)  
 Denis DUCARME (MR)

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Artikel 2 van deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet.

Artikel 3 van deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

In artikel 203, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 1998, worden tussen de woorden "uit de handel" en de woorden "of de nijverheid" de woorden "de landbouw" ingevoegd.

**Art. 3**

In artikel 23 van de wet van 31 januari 2009 betreffende de continuïteit van de ondernemingen wordt tussen het derde en het vierde lid een lid ingevoegd, luidende:

"Wanneer de schuldenaar een landbouwer of een landbouwonderneming is, wordt de continuïteit van de onderneming geacht bedreigd te zijn wanneer de financiële toestand van de landbouwer of van de landbouwonderneming hem/haar belet over te gaan tot de aankoop van goederen of diensten die onontbeerlijk zijn voor de productie of de oogst.".

30 mei 2013